

EUROPOS PARLAMENTAS

2004



2009

Žemės ūkio komitetas

AGRI_PV (2005)0614

PROTOKOLAS

Europos Parlamento konferencijos
„Paraiška iš kaimo“: kaimo ekonomikos indėlis į Lisabonos strategiją,
organizuotos remiant Europos Komisijai
ir įvykusios 2005 m. birželio 14 d., antradienį, 9.00–12.30 val.,
BRIUSELYJE

2005 m. birželio 14 d., antradienį, 9.30 val. konferenciją pradėjo Europos Parlamento pirmininko pavaduotojas Janusz Onyszkiewicz.

1. **Sveikinimo žodis: Janusz Onyszkiewicz, Europos Parlamento pirmininko pavaduotojas.**
2. **Įžanginė kalba: Joseph Daul, Žemės ūkio komiteto pirmininkas.**
3. **Komisijos narės žemės ūkiui ir kaimo plėtrai Mariann Fischer Boel kalba apie kaimo plėtros augančioje Europos ekonomikoje rėmimo priemonių politinius pagrindus.**
4. **Trys iššūkiai kaimo ekonomikai: supažindinimas ir komentarai.**
 - 4.1 **Sanglaudos didinimas: socialinių iššūkių ir valstybės investicijų pusiausvyros siekis.**

Kalbėjo šie ekspertai: Miklós Csikai, Xenophon Lourantos, Ryszard Kaminski, Maura Walsh, Eduardo Moyano Estrada.

Kalbėjo šie Parlamento nariai: Albert Deß, Katerina Batzeli, Zdzisław Zbigniew Podkański, Ioannis Gklavakis.
 - 4.2 **Konkurencingumo didinimas: privačių investicijų telkimas ir naujovių skatinimas.**

Kalbėjo šie ekspertai: Gerd Lindemann, Dirk Schubert, W.H. Streekstra, Joaquin Maestre Albert, Michael Dower.

Kalbėjo šie parlamento nariai: Joseph Daul, Katerina Batzeli, Bogdan Golik, Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf, Lutz Goepel.

4.3 Tvarumo didinimas: link kompleksinio požiūrio į žemės ūkio gamybą kaimo ekonomikoje.

Kalbėjo šie ekspertai: Michel Dinet, Heidi Alsing, Giacomo Grassi, Sandor Koles, Katarzyna Duczkowska-Malysz.

Kalbėjo Parlamento narys Marc Tarabella.

5. Ekonominių ir socialinių tarpininkų vaidmuo įnašo į Europos integraciją, naujoves ir tvarų augimą aspektu: diskusijos apie trijų ryto posėdžių rezultatus ir Žemės ūkio komiteto medžiagą.

Kalbėjo šie klausytojai: Arjan Berkhuisen, Giacomo Ballari, Pedro Luis Lamiel, Miguel Afan de Ribera (COPA), Wolfgang Pirkhuber, Andrej Halasiewicz, Heidemarie Rest-Hinterseer, Georgios Sklavounos, Spyros Bogdanos, Jack Roche, Antonio Gonzalez Cabrera, Angel de Prado Herrera, Xenophon Lourantos, Carlos Blanco, Vasilis Papavasilliou, Karin Robinet.

Kalbėjo šie Parlamento nariai: Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf, Agnes Schierhuber, Janusz Wojciechowski.

Konferencija baigta 12.50 val.

**LISTA DE ASISTENCIA/PREZENCNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/
 ?ΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRESENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU
 REĢISTRŠ/DALYVIU SARAŠAS/JELENLĒTI ?V/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/
 LISTA DE PRESENÇAS/PREZENCNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Mesa/Predsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Joseph Daul (pr), Janusz Wojciechowski (vp), Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf (vp)
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Deputés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselek/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
Filip Adwent, Marie-Hélène Aubert, Peter Baco, Katerina Batzeli, Thijs Berman, Niels Busk, Albert Deß, Duarte Freitas, Ioannis Gklavakis, Lutz Goepel, Bogdan Golik, Elisabeth Jeggle, Albert Jan Maat, Mairead McGuinness, Rosa Miguélez Ramos, Agnes Schierhuber, Willem Schuth, Csaba Sándor Tabajdi, Marc Tarabella, Kyösti Tapio Virrankoski
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/?ναπληρωτές/Substitutes/Suppleants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavaduojantieji nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Z?stupcovia/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter
Liam Aylward, Gábor Harangozó, Milan Horáček, Jan Mulder, Béatrice Patrie, Zdzisław Zbigniew Podkański, Bernadette Vergnaud

178 (2)
-
183 (3)
Plestinska
46 (6) (Punto del orden del día/Porad jednání (PJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/?μερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkes punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)
-

Observadores/Pozorovatelé/Bemærkninger/Beobachter/Vaatlejad/?αρτηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/ Stebētāji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Pozorovatelja/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer
-

Por invitación del presidente/Na pozvání predsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/

<p>ῥε πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du president/Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirminikui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tac-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/Pa ordförändens inbjudan</p>
-

<p>Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanacs/Kunsill/Raad/Conselho/ Svet/Neuvosto/Rådet (*)</p>	
-	
<p>Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/ῥιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottsag/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)</p>	
Mariann Fischer Boel	
<p>Otras instituciones/Ostatní orgány a institute/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/ῥλλα θεσμικά ὄργανα/ Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/M's intēzmēnyek/Istituzzjonijiet ohra/ Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimeilimet/Andra institutioner/organ</p>	
-	-

<p>Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/ῥίσης Παρόντες/Other participants/ Autres participants/Altri partecipanti/Citi klatesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Ostatní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare</p>																
-																
<p>Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titk'rsága/Sekretarjat gruppi politici/Fractsiesekretariaten/ Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppenas sekretariat</p>																
<table border="1"> <tr> <td>PPE-DE</td> <td>Soutullo Sanchez, Strange; Majerczyk</td> </tr> <tr> <td>PSE</td> <td>Lepouras</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td>Krings</td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> <td>Lorenzen, Emmes</td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td>Miguel</td> </tr> <tr> <td>IND/DEM</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td>UEN</td> <td>Ciuffreda</td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td>-</td> </tr> </table>	PPE-DE	Soutullo Sanchez, Strange; Majerczyk	PSE	Lepouras	ALDE	Krings	Verts/ALE	Lorenzen, Emmes	GUE/NGL	Miguel	IND/DEM	-	UEN	Ciuffreda	NI	-
PPE-DE	Soutullo Sanchez, Strange; Majerczyk															
PSE	Lepouras															
ALDE	Krings															
Verts/ALE	Lorenzen, Emmes															
GUE/NGL	Miguel															
IND/DEM	-															
UEN	Ciuffreda															
NI	-															

Gabinete del Presidente/Kancelár predsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du President/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
-	
Gabinete del Secretario General/Kancelár generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretærs/Peasekretári büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Fõitkåri hivatal/Kabinett tas-Segretarju Generali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
-	
Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Fõigazgatós?g/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	-
DG IPOL	Olivares, Trouve - Teychenne
DG EXPO	-
DG INFO	-
DG PERS	-
DG IFIN	-
DG TRED	-
DG FINS	-
Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/?ομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teises tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Právny odbor/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
-	
Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschussesekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Sekretariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizotts?g titkarsága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Gerhard Kalb, Patrick Baragiola, Peter Adler, Albert Massot Marti, Dimitar Dobrev	
Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Paligs/Padejejas/asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Maria Seifriedsberger	

- * (P) = Presidente/Predseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/President/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Vicepresidente/Mistopredseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-President/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Ví?i 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Miembro/Clen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Mέλος/Member/Membre/Membro/Deputats/Narys/Tag/képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/?πάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierdnis/Pareigunas/Tisztviselő/Uffi?jal/Ambtenaar/Urzednik/Funcion?rio/Úradnik/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman

